

FACULTAD DE LENGUAS

Sesión Ordinaria: 1 de junio de 2016.

ACTA N° 7

PRESIDENCIA DE LA SEÑORA VICEDECANA, Mgter. María Belén OLIVA

Secretaría de la señora Secretaria, Mgter. Griselda Bombelli.

CONSEJEROS PRESENTES:

Profesores: BORTOLÓN, Mariela; MANZANELLI, Julio; GIMÉNEZ, Florencia; PALACIO, Marta; RAFFO, Carlos; BADUY, Marta; BOCCA, Ana María; DELFEDERICO, Graciela; MONDINO, Gabriela.

Egresados: JALIL, María Mercedes; ARGUELLO PITT, Matías.

Estudiantes: FARÍAS, Renata; FERROU, Lucía; CARLOS, Mariana; BERZAL, Elisa.

No Docentes: CASTRO, Angela.

HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO
DECANA: Dra. Elena del Carmen PEREZ
VICEDECANA: Mgter. María Belén OLIVA

Por los Profesores Titulares y Asociados:

Titulares:

BORTOLON, Mariela
 MANZANELLI, Julio
 PALACIO, Marta

Suplentes:

REGUERA, Silvia Alejandra
 DALLA COSTA, Natalia
 BALLESTEROS, Luis Alejandro

Por los Profesores Adjuntos:

GIMÉNEZ, Florencia
 RAFFO, Carlos
 JURI, María Isabel

ROMANO, María Elisa
 CAPELL, Martín Salvador
 BADUY, Marta

Por los Auxiliares de la Docencia:

BOCCA, Ana María
 DELFEDERICO, Graciela
 MONDINO, Gabriela

PRIETO, María Soledad
 PASQUINI, Marina
 CANAVOSIO, Andrea

Por los Egresados:

JALIL, María Mercedes
 VAILLARD, Sabrina Soledad

AVILA, Carina del Lujan
 ARGUELLO PITT, Matías

Por los Estudiantes:

DEMARCHI, Juana
 LÓPEZ CEBALLOS, Andrea Luján
 FARÍAS, Renata
 ALVAREZ, Rocío Marlene
 BERZAL, Elisa Lucía
 LUDUEÑA, Luis Edgardo

FERROU, Lucía Sthefania
 CARLOS, Mariana
 ALEGRE, Daniel Hernán
 LARDELLI, Mariana Alejandra
 ARGENTO, María Florencia
 STECHINA, Xilene Naiara

Por el Personal No Docente:

CASTRO, Angela

CRUZ GALVEZ, Gastón

SUMARIO.

- I - ACTA N° 6 de 18 de mayo de 2016.
 - II - SEÑORA VICEDECANA. INFORME. Pág. 4
 - III - CLAUSTRO EGRESADO. CONSEJEROS. ELECCIÓN.
PROCLAMACIÓN. Pág. 5
 - IV - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 5.
 - V - ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUDES. Pág. 6.
 - VI - RESOLUCIONES DECANALES AD REFERENDUM. Pág. 6.
 - VII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN. Pág. 13.
 - VIII - CONSEJERA BERZAL. INFORMACIÓN. Pág. 18.
-

-En la ciudad de Córdoba, a un día del mes de junio de 2016, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con la presidencia de la señora Vicedecana, Mgter. María Belén OLIVA y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:

-Es la hora 9.15.

I. ACTA

-Se da cuenta del Acta N°6 de 18 de mayo de 2016, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formulan observaciones, se dará por aprobada.

II. SEÑORA VICEDECANA. INFORME

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- Quiero darle la bienvenida a los consejeros recientemente electos, pidiéndoles que tengamos discusiones productivas para llevar adelante nuestro proyecto de Facultad.

Asimismo, que se desarrollarán en la Facultad, los días jueves y viernes, las Jornadas Investigar en Lenguas, espacio de diálogo e intercambio de producción científica entre los diversos equipos de investigación de la Facultad. Está a disposición el programa para que puedan observar y ver en qué espacio pueden participar. Es muy importante socializar este tipo de prácticas. En el mes de agosto se llevarán a cabo las Jornadas de Traductología, en donde el trayecto del traductorado siempre saca provecho de este tipo de eventos.

Por último, informarles que la señora decana preparó un escrito sobre la marcha NI UNA MENOS, a la cual debería adherir la Facultad, sobre todo porque somos muchas mujeres en este ámbito. El texto del mismo expresa:

"El 3 de junio de 2015, cientos de miles de personas marchaban simultáneamente en ciudades de Argentina, Chile y Uruguay bajo la consigna Ni una menos, en contra de la brutal y creciente violencia de género.

La consigna, Ni una menos, inspirada en el verso de Susana Chávez "Ni una muerta más" –que fue usado como símbolo de la lucha contra los asesinatos de miles de mujeres en Ciudad Juárez –fue resemantizada dos décadas después y contiene el horror de las víctimas y el reclamo de toda la sociedad para que las autoridades en el ejercicio de los gobiernos generen medidas para frenar la violencia hacia las mujeres, en especial el femicidio.

En el contexto de esta lucha, la Facultad de Lenguas adhiere a la Segunda Marcha Nacional a realizarse en nuestra ciudad el viernes 3 de junio del corriente bajo la demanda Ni una menos. Vivas nos queremos e invita a la comunidad de Lenguas a sumarse a esta protesta a favor de políticas públicas en defensa de la mujer."

CONS. FERROU.- ¿Se prevé la suspensión de actividades?

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- Les informaremos si el rector declara asueto para dicha jornada.

III.

CLAUSTRO EGRESADOS. CONSEJEROS. ELECCIÓN. PROCLAMACIÓN

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- La parte resolutive del acta n°16 de la Junta Electoral expresa lo siguiente:

"Por ello, se resuelve:

1.- PROCLAMAR por el Estamento Egresados como:

Consejeros Titulares:

- 1. Sra. JALIL, María Mercedes*
- 2. Sra. VAILLARD, Sabrina Soledad*

Consejeros Suplentes:

- 3. Sra. AVILA, Carina del Lujan*
- 4. Sr. ARGUELLO PITT, Matías*

-Se toma conocimiento.

IV.

ASUNTOS ENTRADOS

- 1. EXP-UNC: 0026706/2016 CAUSANTE Prof. Dra. Marta Palacio y Prof. Dra. Mirian Carballo ASUNTO: Solicita aval institucional para coloquio "Neomaterialismo: la vida humana y su lugar en el cosmos"*

2. **EXP-UNC: 0027387/2016 CAUSANTE** María Amalia Varas **ASUNTO:** Solicita prórroga para entrega del proyecto de Trabajo Final

3. **EXP-UNC: 0026509/2016 CAUSANTE** Dalila Protti **ASUNTO:** Solicita autorización para realizar una inscripción extraordinaria

4. **EXP-UNC: 0028487/2016 CAUSANTE** Paltrinieri Fissore, Luz – Alumna de 3er. Año del Profesorado de Lengua Inglesa **ASUNTO:** Solicita adhesión y apoyo marcha Ni Una Menos del próximo 3 de Junio de 2016

-A las comisiones respectivas.

V.

ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUDES

CONS. BORTOLÓN.- Solicito al Cuerpo el tratamiento sobre tablas del expediente 17017/16, el pedido de licencia por beca posdoctoral de la profesora Der-Ohannesian. Es necesario para designar su reemplazo.

Asimismo, el expediente 22763/16, la solicitud de Secretaría Académica de ampliación temporaria de la dedicación del cargo de la profesora Moreyra; y el expediente 230451/16, la propuesta de designación de los miembros del Comité Académico de la Maestría en Traductología, que necesita operar.

CONS. FARÍAS.- Solicitamos se trate el expediente 15497/16, de la Comisión de Reglamento y Vigilancia, que corresponde a la solicitud de licencia por cargo de mayor jerarquía de la profesora Galfione. De igual manera, el punto 4 de los asuntos entrados. Está aquí presente Luz y quisiera explicarnos cuál es la propuesta que ingresó, para que se complemente con la declaración presentada.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Si hay asentimiento serán tratados al final del orden del día.

-Asentimiento

VI.

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

RD N° 874 Designar con carácter interino al Prof. Franco ZANFAGNINI (Leg. Univ. N° 49.556) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 20 de abril hasta el 19 de mayo de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 875 Designar con carácter interino a la Prof. Ana Laura ÁVALOS (Leg. Univ. N° 48.976) en un (1) cargo de Profesor Asistente D. S (115) en Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 20 de abril hasta el 19 de mayo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 876 Designar con carácter interino al Prof. Javier MARTINEZ RAMACCIOTTI (Leg. Univ. N° 40.396) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN -Sección Inglés-, desde el 4 de mayo hasta el 3 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 894: Designar con carácter interino al Prof. Javier MARTINEZ RAMACCIOTTI (Leg. Univ. N° 40.396) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN -Sección Inglés-, desde el 4 hasta el 18 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 895 Aceptar la renuncia de la Prof. ELBA MARIA JULIA VILLANUEVA (Leg. Univ. N° 36.801) a un cargo de Profesor Titular D.S.E. (102), en la Cátedra de DIDACTICA GENERAL y a un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra de DIDACTICA ESPECIAL I con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA I - Sección Inglés de esta Casa a partir del 5 de Mayo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 936: Designar con carácter interino a la Prof. Carolina NEGRITTO (Leg. Univ. N° 80 039) en un cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA ITALIANA II -Sección Italiano- desde el 15 de mayo hasta el 14 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 937: Designar con carácter interino a la Prof. Ana Cecilia CAD (Leg. Univ. N° 49.809) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 12 de mayo hasta el 11 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 938: Designar con carácter interino a la Prof. Cassia NEVES LACERDA (Leg. Univ. N° 46.090) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en MÓDULOS DE IDIOMA PORTUGUÉS -ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS- FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES, desde el 1 hasta el 30 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 939: Designar con carácter interino a la Prof. Cassia NEVES LACERDA (Leg. Univ. N° 46.090) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en MÓDULOS DE IDIOMA PORTUGUÉS -ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS- FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES, desde el 1 hasta el 30 de junio de 2016

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 940: Designar con carácter interino a la Prof. Laura Elena FERREYRA (Leg. Univ. N° 23.284) en un (1) cargo de Profesor Titular D. S.E. (102) en la Cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA con extensión a TRADUCCIÓN CIENTÍFICA- Sección Inglés-, desde el 25 de junio hasta el 24 de julio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 941: Designar con carácter interino a la Prof. Patricia DEANE (Leg. Univ. N° 36.798) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LENGUA ITALIANA V -Sección Italiano-, desde el 21 de mayo hasta el 20 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 943: Designar con carácter interino a la Prof. Florencia AVALOS (Leg. Univ. N° 44.540) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II -Asignatura Común-, desde el 10 de mayo de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 945: Designar con carácter interino a la Prof. Beatriz Ruth MAYOR (Leg. Univ. N° 24.131) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LECTOCOMPRESIÓN EN LENGUA EXTRANJERA V (Alemán) -Sección

Español-, en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN LITERARIA -Sección Alemán- y en un cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL ALEMÁN con extensión a GRAMÁTICA ALEMANA I y II -Sección Alemán-, desde el 5 de junio hasta el 4 de julio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 946: Designar con carácter interino a la Prof. Aixa Beatriz RIVEROS BARUD (D.N.I. N° 33.629 510) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL -Sección Inglés-, desde el 11 de mayo hasta el 10 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 947: Designar con carácter interino a la Prof. Adriana del Valle CASTRO (Leg. Univ. N° 43.562) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA II -Sección Inglés-, desde el 11 de junio hasta el 10 de julio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 948: Designar con carácter interino a la Prof. Ana María MACCIONI (Leg. Univ. N° 29.918) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra TRADUCCIÓN JURÍDICA con extensión a TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN Y MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 949: Designar con carácter interino a la Prof. Paula Mariana FALETTI (D N.I. N° 25.806.135) en un (1) cargo de Profesor Asistente D. S. (115) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL -Sección Inglés-, desde el 11 de mayo hasta el 10 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 951: Designar con carácter interino en un cargo de Profesor Asistente D.E. (113) en la Cátedra de Introducción a los Estudios Literarios - Asignatura Común a las distintas carreras de esta Casa, a la Prof. Dra. LAURA

FANDIÑO (Leg. Univ. N° 45.705) desde el día 1º de Junio de 2016 al 31 de Marzo de 2017.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 975 Prorrogar la designación por concurso de la Prof. NATALIA DALLA COSTA (Leg. Univ. N° 81.049) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Semiexclusiva (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA IV -SECCIÓN INGLÉS-, desde el 3 de junio hasta el 2 de diciembre de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 976: Designar con carácter interino a la Prof. Natalia Fernanda CUEVAS (Leg. Univ. N° 49.581) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) "A cargo de Comisión" en la Cátedra LITERATURA DE HABLA FRANCESA I / INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA FRANCESA -Sección Francés-, desde el 17 de mayo hasta el 16 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 977: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Liliana TOZZI (Leg. Univ. N° 80.378) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Exclusiva (113) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA - Asignatura Común-, desde el 16 de junio hasta el 15 de diciembre de 2016

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 978: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Lorena Guadalupe BAUDO (Leg. Univ. N° 48.894) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN -Sección Inglés-, desde el 1 de julio hasta el 31 de diciembre de 2016

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 979: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Adriana del Valle CASTRO (Leg. Univ. N° 43.562) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 1 de julio hasta el 31 de diciembre de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 980: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. María Teresa CONTI (Leg. Univ. N° 24.650) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Semiexclusiva (110) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II - Asignatura Común-, desde el 1 de julio hasta el 31 de diciembre de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 981: Prorrogar la designación por concurso del Prof. LUIS ALFREDO ORTIZ (Leg. Univ. N° 16.288) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Semiexclusiva (114) en la Cátedra LECTOCOMPREENSIÓN EN INGLÉS - MÓDULOS DE IDIOMA- FACULTAD DE ODONTOLOGÍA, desde el 1 de julio hasta el 31 de diciembre de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 982: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. NATALIA SUSANA GALLINA (Leg. Univ. N° 41.922) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA INGLESA II -SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de agosto de 2016 hasta el 31 de enero de 2017.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 990: Designar con carácter interino a la Prof. Marianela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) "A cargo de Comisión" en la Cátedra LITERATURA NORTEAMERICANA - Sección Inglés-, desde el 16 de mayo hasta el 15 de junio de 2016,

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 991: Designar con carácter interino a la Prof. Olga Daniela MAC AULIFFE (D.N.I. N° 21.900.083) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S (115) "A cargo de Comisión" en la Cátedra TRADUCCIÓN LITERARIA -Sección Francés-, desde el 16 de mayo hasta el 15 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 992: Designar con carácter interino a la Prof. Laura Cecilia COCACHE (Leg. Univ. N° 50.905) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA -Sección Inglés-, desde el 21 de mayo hasta el 14 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 993: Designar con carácter interino a la Prof. Adriana del Valle CASTRO (Leg. Univ. N° 43.562) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 20 de mayo hasta el 18 de junio de 2016

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 994: Designar con carácter interino a la Prof. Adriana del Valle CASTRO (Leg. Univ. N° 43.562) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 20 de mayo hasta el 18 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 995: Encargar el dictado de la Comisión "C" de la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II -Sección Inglés- a la Profesora Ana CALVO (Leg. Un1v. N° 43.505) como carga anexa a su cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en dicha Cátedra desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 996: Prorrogar la designación por concurso del Prof. LUIS EDUARDO JAIMEZ (Leg. Univ. N° 22.371) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la Cátedra LENGUA ALEMANA I con extensión a LENGUA ALEMANA V -SECCIÓN ALEMÁN-, desde el 22 de agosto de 2016 hasta el 21 de febrero de 2017

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 997: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. CLAUDIA SCHANDER (Leg. Univ. N° 41.654) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Semiexclusiva (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA III - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 3 de agosto de 2016 hasta el 2 de febrero de 2017.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 998: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. DOLORES ORTA GONZALEZ (Leg. Univ. N° 37.428) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Semiexclusiva (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA

PRONUNCIACIÓN -SECCIÓN INGLÉS-, desde el 10 de junio hasta el 9 de diciembre de 2016

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 999: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. STEFANÍA MARÍA TOMASINI (Leg. Univ. N° 38.525) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Semiexclusiva (110) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA I - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 9 de junio hasta el 8 de diciembre de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 1000: Prorrogar la designación por concurso de la Prof. SILVINA STRIEDER (Leg. Univ. N° 40.710) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra HISTORIA DE LA LENGUA -SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de junio hasta el 30 de noviembre de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 1001: Prorrogar las designaciones por concurso de la Prof. ANGÉLICA GAIDO (Leg. Univ. N° 46.078) en 2 (dos) cargos de Profesor Asistente Dedicación Semiexclusiva (114) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II - SECCIÓN INGLÉS- desde el 3 de junio hasta el 2 de diciembre de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 1002: Designar con carácter interino a la Prof. Consuelo JOFRE (Leg. Univ. N° 48.791) en un (1) cargo de Profesor Asistente D. S. E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 16 de mayo hasta el 15 de junio de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

VII.

ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN

1.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Corresponde considerar la licencia por beca posdoctoral presentada por la profesora Der-Ohannesian, sin goce de haberes en el cargo Profesor Asistente Dedicación Simple Introducción a la

Literatura de habla Inglesa Sección Inglés, desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017.

-Se lee la presentación efectuada.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Hará uso de la palabra la Secretaria Académica.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- En consideración la solicitud.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

2.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- A través del expediente 22763/16 la Secretaria Académica solicita se amplíe temporalmente la dedicación del cargo de la profesora Moreyra.

-Se lee la presentación efectuada.

CONS. FARIAS.- ¿Qué sucede si la profesora Celi decide volver a su cátedra?

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- Si interrumpe su licencia toma nuevamente sus asignaturas.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Hará uso de la palabra la Secretaria Académica.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Se sugiere en consecuencia, designar con carácter de interino a la profesora Alba Moreyra en el cargo de Profesor Titular con dedicación simple en la asignatura Teoría y Análisis del Discurso Literario,

Sección Frances, desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017.

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

3.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli) (*Leyendo*).- "Expte. 23045/16 – Dra. Graciela Ferrero – Sec. de Posgrado F.L. S/ Designación de miembros del Consejo Asesor Académico de la Maestría en Traductología".

*-Se lee la presentación
efectuado por la Secretaria de Posgrado.*

-Se incorpora la consejera Carlos.

CONS. FARIAS.- ¿Están especificados los requisitos para formar parte del Comité?

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Hará uso de la palabra la Secretaria de Posgrado.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Se sugiere designar como miembros Consejo Asesor Académico de la Maestría en Traductología, a los siguientes profesores: Mgter. Navilli, Dra. Rueda y Mgtr. Ledesma.

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

-Se abstienen las consejeras Bortolón y Baduy.

4.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Se debe considerar el expediente 15497/16. Tiene la palabra la consejera Farias.

CONS. FARIAS.- Sobre este expediente, que estaba en la Comisión de Reglamento y Vigilancia, le pedimos a la profesora que adjuntara más información porque es un cargo de la Universidad del Litoral. Si se otorga la licencia cabe la posibilidad que retomen las clases los alumnos.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Adjuntó copia legalizada de la resolución del Consejo Directivo N°101/16, de designación, de dicha Facultad.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Corresponde conceder licencia sin goce de haberes a la profesora Galfione en el cargo de Profesor Adjunto dedicación semiexclusiva en la cátedra Introducción al Pensamiento Filosófico, por cargo de mayor jerarquía, desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017.

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

5.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli) (Leyendo).- "EXP-UNC: 0028487/2016 CAUSANTE Paltrinieri Fissore, Luz – Alumna de 3er. Año del Profesorado de Lengua Inglesa ASUNTO: Solicita adhesión y apoyo marcha Ni Una Menos del próximo 3 de Junio de 2016".

-Se da lectura de la nota presentada por la alumna.

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- La difusión estaría cubierta por la página de la Facultad, pero objeto el tema del asueto, porque no es competencia de las unidades académicas.

CONS. FERROU.- Solicito se autorice a la alumna a hacer uso de la palabra.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Si hay asentimiento podrá hablar.

-Asentimiento.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Tiene la palabra la consejera Baduy.

CONS. BADUY.- Sugiero que como Cuerpo adhiramos a la declaración sugerida por la señora decana incorporando el tema de la responsabilidad del Estado en el lema de la marcha.

CONS. JALIL.- Se podrían generar espacios de concientización en esas horas de clases, en las aulas, para que se trate el tema, porque nadie garantiza que decretándose el asueto se asista a la marcha. Somos muchas mujeres y alguna podría estar sufriendo alguna situación de violencia.

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- Lo dejaría a voluntad de las cátedras, permitiéndole a los docentes justificar en cada caso las inasistencias.

CONS. FARIAS.- El año pasado el interés que suscitó en la Facultad, en el claustro estudiantil, fue muy grande. La adhesión también que se tradujo en acciones, como juntarnos a hacer carteles e ir todos juntos a la marcha, es decir, hay antecedentes frente a esta problemática que se vive aquí. Me parece muy valioso el aporte y se debería tomar para generar acciones concretas en la Facultad pero no el día de la convocatoria, no sería conveniente puesto que debemos concentrar la mayor cantidad de gente en dicho espacio.

La consigna de este año se enmarca la responsabilidad del Estado, en un contexto en el cual está más bien quitando los recursos de las mujeres que sufren violencia de género; por eso es importante que se vea la participación en las calles. Si bien nuestra Facultad se declara a favor de políticas feministas, incluso con proyectos de investigación, es importante salir del contexto universitario mostrar una Universidad comprometida con la coyuntura que estamos viviendo en la actualidad. En ese sentido apoyamos el pedido y nos gustaría que no se tome asistencia, lo cual podría traducirse en una sugerencia para permitir a los alumnos asistir.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Tiene la palabra la consejera Baduy.

CONS. BADUY.- Propongo además, que desde la Secretaría Académica difundan este texto por mail a todos los docentes sugiriendo que en la medida de las posibilidades no se computen las inasistencias de los alumnos que asistan a la marcha, generado también, en el ámbito académico, espacios de reflexión sobre la problemática.

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

VIII. CONSEJERA BERZAL. INFORMACIÓN

CONS. BERZAL.- Quisiera informar, sobre el otorgamiento del aval académico en la última sesión al Congreso de Traducción e Interpretación, organizamos desde la agrupación, que por distintos motivos hemos decidido posponerlo hasta septiembre.

-Se toma conocimiento.

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-Es la hora 10.35.

frd.